

1 ANGLEŠKI NEPRAVILNI GLAGOLI

INFINITIVE	PAST TENSE	PAST PARTICIPLE	PREVOD	Opomba/Remark
abide	abode	abode	bivati, ostati	
arise	arose	arisen	vstati, nastati, zhajati, izvirati	
awake	awoke	awaked, awoke	zbuditi se	
be	was; were	been	biti	
bear	born	borne	nositi, roditi	
beat	beat	beaten	tolči, tepsti	
become	became	become	postati	
befall	befell	befallen	dogoditi se	
begin	began	begun	začeti	
behold	beheld	beheld	zagledati	
bend	bent	bent	upogniti, ukriviti	
bereave	bereaved, bereft	bereaved, bereft	oropati (1) oropati	(1) for matters other than death
beseech	besought	besought	rotiti	
bespeak	bespoke	bespoken	naročiti	
bet	bet	bet	staviti	
bid	bade, bid	bidden	veleti	(= command)
bid	bid	bid	ponuditi	(= at an auction)
bind	bound	bound	vezati	
bite	bit	bit, bitten	gristi	
bleed	bled	bled	krvaveti	
blend	blent blended	blent blended	zmešati	
blow	blew	blown	pihati	
break	broke	broken	zlomiti	
breed	bred	bred	vzgojiti, rediti	
bring	brought	brought	prinesti	
broadcast	broadcast broadcasted	broadcast broadcasted	oddajati	(= on the radio)
build	built	built	graditi	
burn	burnt burned	burnt burned	goreti, žgati	
burst	burst	burst	počiti	
buy	bought	bought	kupiti	
cast	cast	cast	vreči	
catch	caught	caught	ujeti	
choose	chose	chosen	izbrati	
cleave	clove cleft	cloven cleft	cepiti, razklati	
cling	clung	clung	okleniti se	
come	came	come	priiti	
cost	cost	cost	stati, veljati	
creep	crept	crept	plaziti se, lesti	
crow	crew crowed	crowed	peti	[petelin]
cut	cut	cut	seči, rezati	
dare	durst dared	dared	upati si	
deal	dealt	dealt	deliti	
dig	dug	dug	kopati	
do	did	done	delati, storiti	
draw	drew	drawn	vleči, risati	
dream	dreamt dreamed	dreamt dreamed	sanjati	
drink	drank	drunk	piti	
drive	drove	driven	gnati, voziti	
dwell	dwelt	dwelt	stanovati	
eat	ate	eaten	jesti	

fall	fell	fallen	pasti
feed	fed	fed	hraniti, krmiti
feel	felt	felt	čutiti
fight	fought	fought	boriti se
find	found	found	najti
flee	flew	flown	bežati
fly	flew	flown	leteti, bežati
fling	flung	flung	vreči
forbid	forbade	forbidden	prepovedati
foresee	foresaw	foreseen	predvidevati
forget	forgot	forgotten	pozabiti
forgive	forgave	forgiven	odpustiti, oprostiti
forsake	forsook	forsaken	zapustiti
freeze	froze	frozen	zmrzniti
get	got	got	dobiti, postati
gild	gilded gilt	gilded	pozlatiti
gird	girt girded	girt girded	opasati
give	gave	given	dati
go	went	gone	iti
grind	ground	ground	zmleti, mleti
grow	grew	grown	rasti, gojiti
hang	hung	hung	viseti, obesiti
have	had	had	imeti
hear	heard	heard	slišati
heave	hove heaved	hove heaved	dvigati
hew	hewed	hewed hewn	sekati
hide	hid	hid, hidden	skriti
hit	hit	hit	zadeti, udariti
hold	held	held	držati
hurt	hurt	hurt	raniti, poškodovati
keep	kept	kept	držati (se), ohraniti, hraniti
kneel	knelt knelted	knelt knelted	klečati
knit	knit knitted	knit knitted	plesti
know	knew	known	vedeti, znati
lade	laded	laden	naložiti
lay	laid	laid	položiti
lead	led	led	voditi, peljati
lean	leant leaned	leant leaned	sloneti, nasloniti se
leap	leapt leaped	leapt leaped	skočiti
learn	learnt learned	learnt learned	učiti se, zvedeti
leave	left	left	zapustiti, pustiti, odpotovati
lend	lent	lent	posoditi
let	let	let	pustiti
lie	lay	lain	ležati
light	lit lighted	lit lighted	prižgati, razsvetliti
lose	lost	lost	izgubiti
make	made	made	narediti
mean	meant	meant	pomeniti, nameravati, meniti
meet	met	met	srečati

mislay	mislaid	mislaid	založiti	
mistake	mistook	mistaken	napak razumeti	
mow	mowed	mown mowed	kositi	
pay	paid	paid	plačati	
put	put	put	položiti	
quit	quit, quited	quit, quited	zapustiti	
read	read	read	čitati	
rend	rent	rent	raztrgati	
rid	ridded, rid	rid, ridded	osvoboditi (se), znebiti se	
ride	rode	ridden	jahati, peljati se	
ring	rang	rung	zvoniti	
rise	rose	risen	vstati, vzhajati*	* (the sun)
rive	rived	riven, rved	razklati	
run	ran	run	teči	
saw	sawed	sawn, sawed	žagati	
say	said	said	reči	
see	saw	seen	videti	
seek	sought	sought	iskati	
sell	sold	sold	prodati	
send	sent	sent	poslati	
set	set	set	postaviti, nastaviti	
sew	sewed	sewn, sewed	šivati	
shake	shook	shaken	tresti	
shear	shore, sheared	shorn, sheared	striči	
shed	shed	shed	razliti, preliti	
shine	shone	shone	sijati	
shoe	shod	shod	podkovati	
shoot	shot	shot	streljati	
show	showed	show ¹ , showed	pokazati, kazati	
shred	shred	shred	razrezati	also regular form
shrink	shrank	shrunk	skrčiti se	
shrive	shrove	shriven	izpovedati	
shut	shut	shut	zapreti	
sing	sang	sung	peti	
sink	sank	sunk	potopiti se	
sit	sat	sat	sedeti	
slay	slew	slain	ubiti	
sleep	slept	slept	spati	
slide	slid	slid	drseti	
sling	slung	slung	vreči, zalučati	
slink	slunk	slunk	laziti, plaziti se	
slit	slit	slit	razparati	
smell	smelt	smelt	vohati, dišati	
smite	smote, smit	smitten, smit	udarjati	
sow	sowed	sown, sowed	sejati	
speak	spoke	spoken	govoriti	
speed	sped	sped	hiteti	
spell	spelt	spelt	črkovati	
spend	spent	spent	izdati, potrošiti, preživeti*	* večer, počitnice
spill	spilt, spilled	spilt, spilled	razliti	
spin	span, spun	spun	presti	
spit	spat, spit	spat, spit	pljuvati	
split	split	split	cepiti	
spoil	spoilt, spoiled	spoilt, spoiled	pokvariti	
spread	spread	spread	razprostrti	
spring	sprang	sprung	skakati	
stand	stood	stood	stati	

steal	stole	stolen	krasti
stick	stuck	stuck	zatakiniti, tičati, nalepiti, zabosti (se)
sting	stung	stung	pičiti
stink	stank, stunk	stunk	smrdeti
strew	strewed	strewn, strewed	trositi
stride	strode	stridden, strid	stopati, korakati
strike	struck	struck, stricken	udariti, zadeti, biti
string	strung	strung	napeti
strive	strove	striven	stremeti
swear	swore	sworn	priseči, kleti
sweat	sweat, sweated	sweat, sweated	potiti se
sweep	swept	swept	pomesti
swell	swelled	swollen, swelled	oteči, narasti
swim	swam	swum	plavati
swing	swung	swung	nihati
take	took	taken	vzeti
teach	taught	taught	učiti
tear	tore	torn	raztrgati
tell	told	told	povedati
think	thought	thought	misliti
thrive	throve, thrived	thriven, thrived	uspevati
throw	threw	thrown	vreči
thrust	thrust	thrust	suniti
tread	trod	trodden	stopati, pohoditi
understand	understood	understood	razumeti
undertake	undertook	undertaken	podvzeti
wake	woke	woken	prebuditi [se]
wear	wore	worn	nositi
weave	wove	woven, wove	tkati
wed	wed, wedded	wed, wedded	poročiti
weep	wept	wept	jokati
wet	wet, wetted	wet, wetted	močiti, zmočiti
win	won	won	zmagati, pridobiti, dobiti
wind	winded, wound	winded, wound	viti se
withdraw	withdrew	withdrawn	umakniti se
withhold	withheld	withheld	zadržati
withstand	withstood	withstood	upirati se
work	worked, wrought	worked, wrought	delati
wring	wrung	wrung	izžeti
write	wrote	written	pisati

Različica v formatu MS Worda je na voljo pod naslovom:

www.slovarji.info/irregular.rar